

Մէծմուսնին անլաթորմագ իսթէ
տիկինէ կէօրէ, Մանգումէյի շօգ առամ
օգումաներպ, ֆազաթ պազը չիւրիւք ճէվի
ալմը շաշգընլար կիպի ուճուզուղուն
թամա իտէրէք ալըրլար իմիշ, պէլքի էօյ
լէ տիր, լաքին պու լազըրտը թըզգը նա
րէտտին հօճանըն « Արիֆ օլան անլաթըն
տիմէսինէ պէնզէր, իմսի, պիզ Մէծմու
սեա խապէր վէրիւրիզ քի, Մանգումէ էօյ
լէ պիլտիկի հալտէ օլմաներպ, իլա, քէն
տի սէօյլետիկի կիպի, « թագ վէ գապա
զան սայէսինտէ օթուզ գըրգ պին բոլո
իչէրուլէ աթմըշ » օլտուղունտան, Մէծ
մուս կիպի մաթուհյարա հէր ծիհէթլէ
մէյտան օգումանեա միւզթէտիր օլմուշ

Երես Թ 2

... Միւլէլիք .

Իսթանպուլ 10 յունիս 1867 .

Իսթանպուլ անդ ու իթալէրինն բէք ֆէ-
նա պիր հայտէ պուլուստուղու հէրքէսէ մա-
լիւս ուր . պըրագալըմ քի նիչէ աստաւար
ղարուրէթ վէ սէֆալէթ իշինտէ նաշար եա-
շամագտա տըրլար , հաթթա պազը թէքինէ
շիֆթինէ պագմանը պարֆ իտէնլէրի տախի
պու աքա տիւլիւնէ ալըն , վէ իտարէ իթ-
մէք մէպտէսինէ թիտէթէ մէնպուր օլմուշ-
լար տըր , վագա պու սէօյլէտիկիմիդին մու-
ղայիրի օլարագ , հէնուգ էօյլէ Ալէմ-տաղլու-
տա արտպա եաղմագ կիպի միրասեթիթէ-
լէր իտէն պուտալար տախի պուլուստաւ
ինթիմալտէն աիր , լաքին , պուշլար միւթէ-
նա թուրթուլարագ , ալէսսէվինէ հէրքէստէ պիր
տարլըզ վէ բարասըղըզ վար տըր , Պուշու-
սէպէպի տախի պաշլընա Իսթանպուլ էհալի-
սինն սէրվէթի մէնպալը մագամընտա օլան
Մալիկէ խազինէսինն հալի տիր տէյէպիլի-
րիզ , շիւնքի , Իսթանպուլուլարըն պաշլընա իշ-
լէրի , եա տղըրուտան տղըրուեա , վէ եախօտ
տղաեղտան Մալիկէ խազինէսի իլէ օլուպ ,
վէ պազը տէֆա պիր մահէլլին փուշարը պի-
րաղ ու գունճա միւտտէթ գուրուսեա եիւզ
թուրթուղու թագաիրտէ , պիթթապի հէր
քէսին եէսէք սագլամըն օտուղու սուտախի ,
օտա էկէր վարիսէ , թիւքէնիպ վէ սուգըլլէթի
գուշուրա կէլիկի միրսիլու , Մալիկէ խազինէ-
սի տախի եա հիշ բարա վիրմէմէքտէ , վէ
եախօտ քիթանէթ իտէպիլէնէք գատար վիր-
մէքտէ օլմատըղընտան , միրտէ մաթլուպա-
թը օլանլար տըրըզ էէքմէքտէ , պօրճլարը-
նը վիրէմէք օլմագտա , պուշլարտան ալա-
ճազլարը օլանլար տախի սըղըլմագտա , պօրճ-
լարըն վիրէմէմէքտէ , վէ նիհանէթ պէօյլէ-
նէ հէր քէսին պիր պիրլէրիլէն աիր ու իթաճա
միւնասէպէթլէրի պուլուստուղուտան , ալ-
նի տարլըզա տիւշար օլմագտա տըրլար . վէ
իշթէ պու սուրէթլէ հէրքէստէ բարա պու-
լուսմանըպ , քէնտիլէրէ լազըմ օլան էշեա ,
էլպիսէ վէ սայիրէյի ալմագա միւթթէտիր
օլմաաղըզլարընտան , չարըն էհալիսի տախի
էլէլիւսթիւնէ գօեարաղ օթուրուպ , վէ գանն
իտէրլըզ քի չօզլարը իշլէրինի պրագարագ ,
խանլար վէ գահվէլէր քէօշէրինտէ թապու վէ
քեաղըտ օեուշարը իլէ վագըթ կէշիրմէքտէ
տիրլէր :

Պու տուրկուսուղու նասըլ քի տէտիք ,
հէրքէսէ տօգանաճաղը տէրքեար օլուպ ,
Ֆագաթ պաղըլարընա աղ , վէ պաղըլարընա
չօզ օլաճաղը տախի թապի տիր , Պու եօզ-
սուլլուգ վէ տարլըզ սէպէպինտէն նիչէ էվ-
լէրտէ մարագալար փուգու պուլմագտա , նի-
չէլէր ումուտուղուգա վէ ճիւնհա թահթը-
նա տիւլմէքտէ , վէ նիհանէթ պու խուսու-
չօզլարնա թէք չօզ ֆէնալըզլարը մուճիպ օլ-
մագտա տըր :

Շու աթիլիտէքի վուգուաթ սէօյլէտիկիմի-
զէ ուֆագ պիր իսպաթ սանըլապիլի . շէօյ-
լէ քի կէշէն բէնչէմպի հիւնիւ իւսկիւտար
տէլիգանլարընտան Պ . Ե . վէ Պ . Խ . նաման
գաթլար , պիր գաղինօեա կիտիպ պիր աղ
էլլէնոնէք միւրատ իտէրլէր իտէն , պիրի
տիկէրինէ , քէնտի եանընտա 30 փարատան
գիւսաթ օլմատըղըն պիրլէրիպ , վէ տիկէ-
րի իտէ էլ ճէպ իտիպ եօզլարըզտան սօնրա

40 փարա պուլուստուղու իգար իտէր .
նիհայէթ կիտիպ ջալընա հօլուստ տղըրու պիր
պաղտա էլլէնոնէ գարար վէրլէր . պուշ-
լար պիր մըգտար հօլ ալմըն իքէն , գարըն-
լարընա իքի նէֆէր քիմէսնէլէր չըզըպ . (Ի-
շիթտիկիմիզէ կէօրէ նիգամ սակէրինտէն ի-
միլլէր) վէ կէօրիւնիւր քի պուշլարըն աղ-
ճէնէ տահա զիւստէ միւղայիպալարը օլուս-
ղուտան , պիզիմ իքի նէֆէր եօլուլարա
եանլարընտա պուլուստան աղճէյի վիրմէլէրի-
նի թէքլիք վէ բէճա իտէրլէր , վէ թէքլիք-
լէրի քէմալ ինսանիէթլէ գապու վէ իճրասը-
նա միւսարաթ օլուստագ « իւսթիւմիւզ-
տէ նէ վարսա ալըն » ճէվապընը վէրլիլ ,
աղճէյէ միւղայիպալարը օլան իքի նէֆէրլէր
պաշլանըզ ճէպլէրի եօզլամա իտէրլէր , վէ
պիրինտէ 30 , տիկէրինտէ 40 փարա պուլու-
ստուղու կէօրտիւքլէրինտէ , պիրպիրլէրինն
եիւզիւնէ վէ տէլիգանլարըն գընաթէթինէ
պագըպ թէհայիւրտէ գալըլար , պուշլարըն
պու հալի , սօնուլանլարըն բէք թօշաթրնա
կիթտիկինտէն , գահգահա իլէ կիւլմէնէ պաշ-
լարար , վէ նէֆէրլէր պու կիւլմէնն սէ-
պէպին սիւալ իթտիքտէ , իշլէրինտէն պի-
րիսի « չօզ թէէսսիւք իտէրիմ քի , մէմու-
լիթտիկիմիզ գատար պիր մըգտար աղճէ
եանըմտա պուլուստուղընտան , էօնիւ-
նիւգտէ քիւլիւք տիւշար . շիւնքի պու-
րալարա կէպիւնէ չըզաճաղըն պիրտիկիմտէն ,
թէշիքէտէն իտիլ օլմաղ իշին իճթիգաթէն
ալթուս քիսէսինի էվտէ պըրագալըն իտիմ »
տէր վէ թէքար կիւլմէնէ պաշլարար , Աս-
կէրլէր մէրգուսան տէլիգանլարըն տախի
քէնտիլէր գատար աղճէտէն եանա նարին
վէ պիլքիտէ քէնտիլէրտէն գիւսաթ իթթի-
զալարը օլուստուղու ֆարգընա վարարագ ,
ալտըզլարը մէպաղը (30 վէ 40 փարա) սա-
հիպլէրինէ վէրէրէք , սալուշուպ կիտէրլէր ,

... Իրագիր .

1866 ապրիլ 12 ին Սամաթիոյ հոյն ճա-
րալ ըլլալը տակաւին աղգայնոց մտքէն ե-
լած է , որն որ ջերմեանդն իւր աղթա-
տեղին , ու մանկտին իր գատարապիւթե-
նէն զրկեց :

Խորհուրդս պաշտօնի կուսած օրէն ի-
րեն ուրիշ բան չի յանձնուեցաւ , բայց ե-
թէ Ս . Եկեղեցիներու աւերակներ , մօխի
դարձած զպրոցներ եւ ինձ մը անօգնական
աղքատ ընտանիքներ , որոնց չորս հարիւրէն
աւերի տղաքը աւերակաց մէջ կը թափա-
ռէին ի մեծ ցաւ ծնողաց :

Իրաց այս վիճակին մէջ , անհարին էր
խորհրդոյս թաղիս պէտքերը հոգալ ըստ բա-
ւականին , առանց քաջալիւրութեան բարե-
րար աղգայնոց , իլան բարեբարներ , որոնց
մէջ առաջինը հանդիսացաւ մեծ . Բէյիգեան
Մկրտիչ պէյը , որ հրդեհէն անմիջապէս ետ-
քը , անձամբ այցելութեան գալով , տեսաւ
Սամաթիոյ թշուառ կացութիւնը . եւ չի կըր-
նայով տուկալ մանկանց ցաւալի կացութեա-
նը , իր բնական առատաձեռնութեամբ ,
Սահակեան վարժարանին հիմնաւոր կառուց-
ման համար (20,000) քսան հազար դու-
րուշ շնորհել խօստացաւ , ասով ոչ միայն
զխորհուրդը քաջալերեց , այլ եւ յաւիտեան

երախտապարտ կացոյց թաղեցիքը : Նաեւ
յիշեալ մեծանն բարեբարը ասով ալ գոհ
չըլլալով՝ նոյն գումարը կանխապէս վճարեց
ձեռամբ մեծ . Իսանկասար տղայի թաղիս տա-
ժամանակեայ Ս . Եկեղեցւոյ եւ զպրոցին շէն-
քին գործածուելու համար , սա պայմանաւ որ
Եկեղեցւոյ սնտուկը պարտական մնայ յիշեալ
գումարը Սահ . վարժարանին հիմնաւոր կա-
ռուցմանը դործածել յանուն մեծ . բարեբա-
րին : Սոյն գումարին կցելով նաեւ ուրիշ բա-
րեւեր աղգայնոց նուէրները՝ շինուեցաւ թա-
ղիս Ս . Եկեղեցւոյ եւ վարժարանին առժա-
մանակեայ շէնքերը եւ ուրիշ մէկ քսանի կա-
րեւոր սենեակներ :

Բայց յայտնի է որ Ս . վարժարանին ըն-
թացքն ալ ապահովել պէտք էր . ասոր հա-
մար ալ երեք գանձանակներ հաստատեցինք ,
ինչպէս որ ապրիլ 28 ին օրագրաց միջոցաւ
ծանուցած ենք : Ասոնց արդիւնքը ամէն
ամսագրուս պիտի հրատարակուին :

Մինչեւ հիմա հաւաքուածներն են .

1867 ապրիլ 15	249-11
Ապր . Հասքէօյ , Պալաթ , Գա- րակիւմրիկ	412-31
Ապր . 15 Բերա	53-11
» 21 Ս . Սամաթիայ	449- 357-
» 22 Շուկայի մէջ	256-31
» 22 Կալաթա	85- 1
» 22 Շուկայէն դուրս խաններն	85- 407-
Ապր . 29 Շուկայի մէջ	220-
» 29 Կալաթա	409-11
» 29 Շուկայէն դուրս խաններն	96-31
» 30 Խալիւտար , Գատը- թէօյ	438-11
» 30 Պօղազ իշի	440-11 711-11
Մայ . 6 Շուկայի մէջ	499-30-1875-11
» 6 Կալաթա	477-11
» 6 Շուկայէն դուրս խա- ններն	470-11
» 7 Խալիւտար , Գատը- թէօյ	497- 1 711-11
» 15 Շուկայի մէջ	499-31
» 15 Կալաթա	489-31
» 15 Շուկայէն դուրս խա- ններն	76-11
» 14 Խալիւտար , Գատը- թէօյ , Բերա , Պէ- շիթթաշ , Օրթա- գիւղ	261-11
» 14 Թօրգալու , Պալաթ Գատը-թէօյ	404-11 825- 1
» 20 Շուկայի մէջ	499-31
» 20 Կալաթա	462-31
» 20 Շուկայէն դուրս խա- ններն	469-31
» 21 Հասքէօյ , Թօրգա- լու , Պալաթ	453-
» 21 Բերայ , Պէշիթթաշ , Խասթիւղ	456- 1 820-11
» 27 Շուկայի մէջ	499-31
» 27 Շուկայէն դուրս խա- ններն	475-11

» 27 Կայսրութեան	45-10
» 25 Հիւնքեայր Իսկէլէօի	100-10
» 23 Իսաաքիւղ, Պայաթ,	
Գարակէօմբիւկ,	
Թորքաթու	192-10 800-10
» 3 Կայսրութեան	111-10
» 3 Երեւանի մէջ	136-
» 3 Իսաաքիւղ	135-
» 3 Պէյօղլու, Խաչկաւար	255-10
» 3 Պայաթ, Լոնտոն	451-10 952-10
	5797-
Ձեղձ հաւաքչաց 12 առ 3/1	755-
	5061-

Խորհուրդ, թաղեցոց կողմանէ, իր խորհրդէն շնորհակալութիւնը կը մատուցանէ այն ամէն առաւանձեռն անձանց, որոնց յօժարակամ նուիրումով թաղիս վարժարանին քայլափոխներն զէպ ի յառաջ պիտի մղուին: Եւ այս որչափ նուիրատուաց կողմանէ փոքրիկ բան մը կ'երեւայ, ընդհակառակը, մեր կողմանէ ապագային համար որչափ մեծ արդիւնք ունենալիքը տեսնելով կը խրախուսուինք: Քանզի փոխանակ Ս. մաթիաղաց տղաքը ասկէջ քանի մը տարիէն այդ ու բէնի մէջ գտնուի, անտարակոյս ենք որ իրենց անպատճառ պէտք եղած զէթ նախնական ուսման քննելու սորված պիտի ըլլան:

Կաղաչեմք, արդոյ խմբագիր, բարեհաճեցէք սոյն գրութեանս անկիւն մը շնորհել ձեր պատուական թերթին մէջ ի տեղեկութիւն Ազգայնոց:

Մասնք խորին յարգանք

Թագական խորհրդոյ

Փոխ. Առնանդապիր Փոխ. Առնանդապետ

Յ. Ս. Մաղլումեան Յ. Վարդանեան

8 Յունիս 1867

Ստմ. Ս. Գ. Եկեղեցւոյ խորհրդարան

— Հեր եւրին մէքթէպէրի ալէճհնտէ Թէշեքիւրէր Կաղաքիւր Կայտէ, Գայտէրիւ մէքթէպէրիսին սէթիլ հալէրին տէն ապա պահս իմ մէտիկիսիդուն տօլայը, պազը դաթիւր վազըթ վազըթ պի. զէ սիթէմէր իթմէքտէ օլուպ, վէ պիգ տախի հէմէ հրիւրիսիդէ այնի սիթէմի իթմէք իսթէտիկիսիդուն, պուտուն օն պէշ սէնէ Եվլէ Լարստուն նամ դազէ. Թատա Եազըմը օլան շու Խթիւթի իթ. Թիւարէ շատուն պիր պահսուն տէրճիլէ հալէա պու կիւնէ գատար միւթէվէթա Սարգիս ապա Արզըսուն գատար դայրէթի միլէյէ իլէ պիր գաթը մէմուտ հարթաթ շոգմամը օլմասընր պէեան իտէրիգ:

Բարեպաշտ եւ ազգասէր մարդիկ իրենց գործքերովսին միշտ իրենց երախտապարտ կրնեն ազգը, եւ ազգն ալ իւր երախտագիտութեանը նշան անանկ մարդոց անունը անմահացունելու համար գովութեամբ կը յիշատակէ գիրքերու եւ օրագրերու մէջ: Ասանկ բարեպաշտ եւ ազգասէր մարդիկներէն մէկն էր բնիկ Կեաւարացի յարգապատիւ Արզը օլու Սար-

գիս աղան, որ ազգին դժբաղդութենէն դեռ քառասունը հինգ տարեկան հասակին չհասած վեց եօթը օրուան մէջ հիւննադո կոչուած հիւանդութենէն մեռաւ բուն բարեկեդանի օրը:

Ետտ են այս հանգուցելոյն ազգասիրական գործքերը, որոնցմէ մէկն ալ սա է որ ինքը իւր Ժախիւքը կ'եսարիայի մէջ 20 աշակերտի համար դիշերով ու ցերեկով դպրոց մը պիտի հաստատէր եւ արդէն հոս երեւելի ամիրայի մը գրեթէ որ միւլէ 1000 զուրուշ ամսականով ստակի չիկնայէ, գիտուն եւ լեզուագէտ վարժապետ մը խաւրէ իրեն. Երթալիք վարժապետը այն շարժումն որ պիտի մեկնէր Մայրաքաղաքէս դէպ ի կեստորիս, այն վէհանն ազգասիրին մահուան ցաւալի լուին ալ հոս հասաւ: Ահա ասոր համար է որ քսիւք վերը Թէ ազգին դժբաղդութենէն մեռաւ, որովհետեւ առայժմ այս ազգօգուտ գործն անկատար ալ մնաց քայց կը յուսամք որ մեր միթիւրութեանը համար թողուցած վեց բարեկիշատակ սրբուրդ անդրանիկը, որ տասն եւ հինգ տարեկանի չափ է, այս օրունէ կուխտէ Աստուծոյ իւր լուսահողի հօրը ձեռք գարկած ու անկատար թողուցած ազգօգուտ գործը ինքը ժամանակին կատարէ իրբեւ արժանաւոր որդի: Հայրապետն թիւ 93 մարտ 27. 1848 Ճէմաշի Եվլէ 1264:

— Մայր եկեղեցի Թաղական խորհուրդուն 1867 մայիս 1 տէ տէրիթ սէնէլիք վատէլէրի հուլու իթմիլ օլտուղունտան, ազալար Թարաֆընտան պիլ իսթիֆա վէ օլ պապտէ Ազգ. Խառն ժողով ինթիխապ իլէ, առժամանակեայ Թաղական խորհուրդ իմի իլէ նասպ ու թայեին օլունան մէմուրարըն Եսամիսի պէր վէճիլ Խթի պէեան օլունուր:

Արահամ աղա Տաճկանեան
Անտօն աղա Գամպուրեան
Կարապետ աղա Չըրահեան
Համբարձում աղա Նազարեան
Մէլիքսէթ աղա Տէր Եղիազարեան
Միքայէլ աղա Բարազեան
Միքայէլ աղա Գարակէօզեան
Մկրտիչ աղա Ռզուղեան
Յակոբ աղա Մոսիկեան
Մ. Յակոբ աղա Թօզաթլըեան
Նշան աղա Աստուածատուրեան
Պօղոս աղա Յակոբեան

ՆԵՎԻՅԷ

(ԹԱՆՔԻՐԱԹԸ ՄԱՍՈՒՍԷ)

Մանչէսթէր 7 յունիս 1867.

Պ'րինտէն կէլէն պիր Թէլէկրաֆա նէզարէն, Բարա հազրէթլէրի վէ կարտինալ Անթօնէլ ի, Ռէստոս այլն ոմ. լարընտա փարիսէ պիր վեգիթա վերէճէթլէր իմիլ:

Յունիս 6 տա Տանիմարգա դրալը հազրէթլէրին պիրատէրի պարոն Պիք-

օրն փարիսէ վասը օլմուշ տուր:

Մազսիմիլիէն հազրէնտա Ամէրիգա տան եւնի պիր խապէր եօգ տուր:

Ֆրանսատան կէլէն խապէրլէրէ նէզարէն, այլն 4 ինտէ իմրապը միւսամմէմ օլան Օրէրա օեուսու իմրա օլմուշ տուր: Մէլքիւր Թէատրօտա իւշ Թախթ վաղ օլունուպ, օրթատա Յար, սաղ Թարաւա Թընտա իմբէրաթ օր Նարօլէօն, վէ սօլ Թարաֆընտա տախի իմբէրաթ օրիշա Եօթէնի հազարաթը օթուրմուշար արը: Քէզա օնարա եապըն պուլունան 14 տէթ պաշգա սանտախարա միւլթէլիք Բրէնս վէ Բրէնսէպէր օթուրտուգարը հալտէ, մէլքիւր օեուս Ֆէվգ Էլ աստէ շաշալը սուրէթտէ իմրա օլունուշ տուր:

Ինկիլթէրրա գրալիշաք հազրէթլէրի քէնտի խաթթը տէսթլէրիլէ, Բրուսիա գրալիշաք հազրէթլէրին պիր դըթա մէթթուպ եազարագ, Պալմօրալա տա վէթ իթմիլ տիր: Բրուսիա վէլի ասալարըն Լօնտրաեա պիր վեգիթա վերէճէթլէր մէմուլ օլունմագտա տըր:

Պէրմիսկեամըն Տէյլի Բուսթ դազէթաւըն յունիս 6 թարիսի նիւսխէսինտէ Եազըլտըղնա կէօրէ, խըտիլի Մըսըր Ֆէլա մէթթու տէվէթլու խամալի բաշա հազրէթլէրի, Չաթը հազրէթի Շահանէլէրիլէ պիրլեքտէ կիթմէլէրի իլն օլան տալէթի գապուլ իթմէմիլէր տիր: Բրէնս Նարօլէօն հազրէթլէրին վէնէտիլէ վասը օլտուղունտա, Եհալի Թաւա Թընտան ինթիխաթը ֆայիգա իլէ գապուլ օլունմուշ տուր:

Իմբէրաթ օրիշա Էօթէնի հազրէթլէրի քէնտի խաթթը տէսթլէրիլէ Բրէնսէս Սէլլէ պիր նամէ եազարագ, միւշարլէլէյա հազրէթլէրին պիր իքի մահ միւտտէթ Թէպտիլի ապ ու հալա իթմէք իւզըն, տալէթ իթմիլէր տիր, Խմբէրաթ օրիշա հազրէթլէրի, միւշարլէլէյա հա Բրէնսէս հազրէթլէրին Թէշիքլէրինտէ տէրէճէսիգ մէմուլ վէ մէսուր օլաճաղըն մէլքիւր նամտէ պիլաթիւր տիքտէն պաշգա, պիլգաթ հէմիլիէսի կիպի քէնտիսին տիգգաթը Թամմէ ի տէճէլէրին տախիլա վէ իթմիլէր տիր:

Խմբէրաթ օր Նարօլէօն հազրէթլէրի քէնտի խաթթը տէսթլէրիլէ Չին իմբէրաթ օր հազրէթլէրին պիր դըթա մէթթու պեազարագ, Մերկի Ումուլիլէ տա վէթ իթմիլէր տիր: Միւշարլէլէյա հազրէթլէրի յունիսին 13 ինտ օղոլու Մէսաթըրի Էրէրիալ վաթօրուլա եօլա չըգաւագ օլուպ, օղոստոսուն իթինճի հալթալընա գատար Մարսիլտա եւ իլիլէճէկի մէմուլ օլունմագտա տըր:

Էվրօպա դազէթալէրինտէն պազըսը, Մէքսիգա իմբէրաթ օրիշաք Շարթթ հազրէթլէրի պիր արա ազընըն բերիշա-

նիկէթի շնորհակալութեան համար, քննարկի թելեֆիլմիչ տիր տէյնի խապերէնէն իմ միչ-լէր, վէ սոնրատան պիր թազըմ դագէթա-լար պու խապերի եալանա շըգարմըշարի տիր իսէտէ, պու տէֆա կէլէն զագէթա-լարտան անլաշըտըղընա նէգարէն պիշարէ իմէրաթօրիչա քէնտիլին տէնիգէ աթըպ թելեֆիլմիչ օլմասը սահիհ կէօրիւնիւր փարիսին թիճարէթ մէճլիսի թարա-Ֆընտան պու տէֆա նէչը ու իլան օլու նան պիր աթաթ իսթիքէ նէգարէն, սէնէ վէ եէմէք իշմէք վէ զայրիհիւմ հագգըն-տա, շու աթիտէքի եէքիւնլէր սարֆ օլունմագտա իսիշ, Հէր նէվի էթէ 1953 միլիօն ֆրանգ, էթմէք 95 միլիօն, պիրաեա վէրիլէն քիւլլէթիլ ֆրանգլար պէր թա-րաֆ օլտուղու հալտէ եալընըղ շարապ իշին 192 միլիօն, մուխթէլիթ իշիլիէրէ 10 միլիօն, Չօգլաթա 16 միլիօն, խամուր իշի վէ պազլաշա 21 միլիօն, պունուն եարըսը քատար պիր մէպլալ տախի շէքըլմէճիլէրէ, 10¹/₂ միլիօն յօգանթալարա, սէնէ տէ պու դատար պիր մէպլալ տախի թէր-պիլէրէ, 8 միլիօն գօրսէճիլէրէ (պէլի վէ կէօրսիւ սըգարաղ ինսանը շարուգ էօլ տիւրմէք իշին, պիր նէվի ֆիխթանըն աթընտան կիլիլիր եէլէք տիր քի, ալաֆը-րանկաեա խըտմէթ իտէն հանըմլար ֆա-լիտէյի քիւլլէթիլ կէօրմիւշէր տիր) 15 միլիօն էլտիվէնճիլէրէ, 20 միլիօն շապ-գաճը վէ պօնէթաճըլարա, 18 միլիօն էլ-մաս ինճի թագլիտի պրօշ վէ քիւրէ կիպի շէյլէրէ, 1 1/2 միլիօն եալիմա տիշ թագ-տորմաղա, 84 սին ֆրանգ եալիմա կէօղ իշին, 730 պին ֆրանգ մասկարա րուպարտ-րընա, 22 միլիօն եաղ, փումտա, րուհ, վէ սայիր ազլթարիշէյէ միւթէալիլի ու-ֆաղ թէֆէք շէյլէրէ, 5 միլիօն ֆրանգ ֆանսի թապիր օլունտան ալէ աճայիպ եալիմա հայլանլարա վէ սայիրէյէ, 28 միլիօն եալիմա շէլէքիլէրէ, վէ 15 միլիօն տա-խի տիւլմէլէր իշին սէնէտէ մէսարիֆ իթ-մէքտէ իմիշլէր, — կէչէն հաֆթա Լօտու-րատա 1250 քիշի ատէթա խաթաթալըգտան վէֆաթ իթմիշ օլուպ, ֆագաթ եալը-նըղ իշիլիլիտէ 41 եալընտա պիր գալըր Կօ-չէրատան էօլմիւշ տիւր, — 1841տէ ին-կիլթէրրա է հալիսիլին սաեըր 18.540.682 նուֆուս օլտուգլարը հալտէ, նուֆուս պաշընա 2 լիրա 11 շիլին 6 բէնա տան խա-ղինէի Միրիկէէէ 47.801.954 լիրա հասը-րաթ օլուպ, 1851տէ է հալի 20.814.042 նէ-ֆէրէ պալիլ օլտուղունտա, պէ հէրիլտէն 2 լիրա 9 շիլին 9 բէնա վէրիլի ալընմագ-լա, 51.811.649 լիրա հասըրաթ օլմուշ, վէ 1861-2տէ իսէ 23.128.418 նէֆէր օլ-տուղունտան, 61.360.749 լիրա հասըրաթ օլմուշ տուր:

ᐅ ᐱ ᐱ ᐱ ᐱ ᐱ

ՏԻՒՍՔՈՒՐ

ՏԵՎԼԵԹԻ ԿՈՒՆԵՆԻՆ ԶԵՄՓՖԵՐԻ ՎԵՐԻ ԻՆԼ
ԺԵՏԱՍ ԿԵՐԱՄԱՆԻՆ ԿԱՆԱԿԱՆԱՎԵՐԻՆԻ ԽԵՐԴ ԻՆ-

իջեկէն մէջքիւր քիթապիլիւ , թիմարէթ գա-
նաւննամէսինին էնալիճէ տէրքեար օլան ֆա-
յիտէ վէ էլզէմիյեթի ինքնար գապուլ իթ-
մէզ սահիշիլքէրտէն պիրիսի ստուղղու հալ-
տէ , Երմէնիճէ զրուֆաթլա թապի իտիլմի-
չի պուլունմատըղընտան , չիմոյէ գատար
էնալիմիզին նիչէ տալալարտա վէ սայիր խու-
ստալարտա քէնտի հուզուզ ու մէնֆաաթը-
նը զայպ իտէկէլտիկի , էրպպալը տիզգաթա
մայիւմ տիլը :

Միլլէթիմրդտէ օգուժագ եագժագ պիլէն-
լէր իշին անճագ պիւտէ պիր քիշինին Թիւրք-
նէ օգուժագտա սլտուլու, վէ մէզքիւր քի-
թապտան իսթիֆասա իտէպիլտիկի կէօրու-
լէրէք, չօզլարրն դարէթի թահրիք իտիմիշ
իսէտէ, Էրմէնիճէ Դուֆաթլա թապ իթտու-
րիմէք իշին խալիսէ դահմէթ չէքիլպ, վէ
պիր չօգ մէսարիֆաթա մէճպուլուրիցէթ հա-
սըլ օլաճաղընտան քիմաէ, ճէսարէթ իտէմէ-
մոշ իտի :

Մուսախաներէն հէմէշնրիմիզտէն պիր զաթէ
էնալիմիզի չու մանրուսիյնէթաէն գուրթար-
մագ, վէ միլք ու միլլէթէ պիր խըտմէթի
միւֆթէխիրէ իպրագ էյլէմէք նիյէթիլլէ,
թապ ու թէմսիլինէ միւսաատէ պուրուլմա-
սը պապընտա, հուգուրի վէքնալէթընհաճի-
յէ իսթիտա իթմիշ օյմալլին, պու կիւնլէրտէ
մէարիֆի ումուսիյնէ հէգարէթի ճէլլէսիթա-
րաֆընտան միւսաատէ պուրուլմա իսէտէ,
նասըլ քի սէօյլէտիք, խալլինէ մէսարիֆաթա
միւնթաճ օլուպ, վէ հէգարէթի ճէլլէյի միւ-
շարլլէյա ճանիպլինտէն իսէ մէթնի վէ իյ-
գահաթը վազըասը կէօզտէն կէշիրիլտիքտէն
սոնրա, ճիւզ պէ ճիւզ թապ իթտիրլլինէսի իգ-
թիզա իթտիկինտէն, վէ միւմքին մէրթէպէ
ուճուզ սաթըլմասը միւրատ իտիլտիկինտէն,
էվլէլինտէն միւշթէրի տալլէթ իտիլմէսի, վէ
ալէթթախմին պաշ նիւսիտ սաթըլաճաղընա
նիսպէթլէ պիր զըմէթ վագ օլունմասը միւ-
նասիպ կէօրլւմիւշ տիւր:

Պէ՛հէ՛ր նիւսիսէսի՛ 16 սահիֆէտէն ի պա-
րէթ՝ օլտուղու հալտէ , հաթիթաւա պիր ճիւղ
չը գարըլմասը թէ ֆէքքիւր օլտունադ տաւըր :

Պուր պահվեթ վե քիւլֆլթի տէր իւհտե
իթմէք, տողրուսու պիւլիւք պիր ֆէտա-
քեարլըզ սանըլսնաղընտան, վե պեօլէ պիր
ֆէտաքեարլըէ իչին թէշվիզաթը աղիմէ վա-
ճիպէտէն պուլունտուղունտան, ումարըզ քի
քեաֆֆէլի ասնալը ումուրու մէտալի՝ թա-
րաֆընտան հիւ տէլի իսէ պէշեր օնար նիւս-
իս իչին իւմիտ վէրլիւէրէք, նիլէթի մէզքիւ-
շէլի միւֆիտէնին գալտէն ֆիլիլէ կէթիրիւմէ-
սինէ հիւմէթ վէ միւսարաաթ օլունսնաղտոր

Մէջքբիր քիթապս միւշթէրի օլմագ արգու իտէնլէրին, եւ պիլզաթ վէ ետխոտ պիլ վասըթա Լաթանպօտա Մէրճան չարըսընտա վագը Մարգարեան քիւթուպխանէսիլէ, Մահմուտ բաշտա վագը Դաֆաֆեան քիւթուպխանէսինէ միւ բաճաթի իլլէմէլէրի իւան օլունուր:

Արեւագլուտ քեօյրւնտէ Լեյիօս Ունֆրիօս
Տահէլէսինտէ վագր տէրունինտէ պիր գը-
թա ապգչէ, ագար առ վէ լէվագիժաթը
ապիրէ օլտուղու հալտէ, նէգարէթի ղայէթ
էրէգէլ պիր պապ քծարէրի խանէ :

Երևէ մի գործը ժամէկտէ անշիւղ գրեքարման

հազարն իբի ապա քեարկիր մաղաղա քիրոյն
 Կերիէնէքէր տիր , Թալէպի օլան զէվաթըն
 տահա զիեասէ մալումաթ ալմագ իշին Գա-
 լաթատա Գուրուռն խանտա Ն . 46 , Մ .
 Աթամաթի 11 . Իրօցեան մըրաճաասի իթմէ-
 լէրի իլան գրորնոր :

21

ԱԹԷՇ ՎԷ ԷՕՄԻՐ ՍԻԿՈՒՐԹԱՍԸ

1. Երբ Երևանի Պոլիտեխնիկական ինստիտուտի
 Կենտրոնական Գրադարանը փակվեց 1991 թ.

NORTH BRITISH AND MERCANTILE INSURANCE
COMPANY.

2,060,000	Ինկիրիբ դրամը, ասըլ սէրմայէտի
2,250,000	Թաշիք ընկնէթսէ օլարադ իրամը
6,600,000	Սէնէվի վարիտաթը

Պու գումարանեա 1809 սէնէսինտէ ետնի
պունտան 58 սէնէ էլլէթէ թէշքիլ օլունուպ,
շիմտի իսէ, քէնտի սէրմայէսինտին օլաշգա,
թանթթը էմնիլթէ վազ օլունմուշ օլան օլիւ-
շիւք մէպլաղի սայէսինտէ, տէրքեար օլան
էն զիեատէ էմնիլթի գումարանեալարըն սը-
րաւընա կէշմիշ տիր. վէ հաթթա մէզքիւր
գումարանեա իշինտէ քի սիլուրիթաճըլար տա-
խի քէնտի զարալլարընա գարշըլըզ պիր սի-
կուրթա թանթթընտա պուլունմազտա տըրըլար :

Մէջքերը գումքանեա աշխուհուս, կէ-
րէք մաղազալարտա, վէ կերէք խթանալոյ
վէ Գալաթա կիւրիւքլերինտէ կերէք քէն-
տիլերին օլուպ, վէ կերէք էմանէթէն ին-
տէլէրինտէ պուլունարագ մալ վապ իթմիշ-
լան թիւծծարարա, վէ խթանալուտա վէ ճի-
վարլարընտա սլուլունան էվ, մաղաղա վէ
սայիր էպիլիէ սահլալլերինէ, վէ հէր սընքֆ
տիւքքեանճը վէ Փապրիդաճըլարա, վէ էմպ-
ու էշեասընը սիկուրթա իթմէք իսթէշէն
քիրաճըլարա, իլան վէ սէկան խտրքի, գիր-
ատէ մուհարրէր իմղա սահիպի, մէջքիւր Գում-
բանեանըն վէ քեաշլիխնամէսի աշքեամընճա,
աթէշէ գարչը հէր նէ գատար միւտտէթ ի-
լին օլուր իսէ օլսուն, էպլէն ֆիեաթլա սի-
կուրթա մուամէլէսի իթմէքլիյէ բուխսաթը
քեաշլիլէսի վար տըր, վէ հէր նէվի գար-
ըր, քէմալի հպրրըզլա թաղմինէ հպըրտըր

Պու պապուտէ տաճա գիւեասէ մալիւմաթ
քէպպ իթոյ ք իսթէկէն, իսթանպուլտա վա-
գը Շէրիֆ-բաշա խանընտա 7 նիւմէթօղու
օտատա Համբարձում աղա Յոխէրեանն,
միւրաճաթ իյլէկէճէք սիր:

Գալաթատա կիւմրիւք սօգալընտա
4 նիւմիքօլու մաղազատա գումբանեա
աճիւնթօսունա .

ՈՒԻԼԻԱՄ Բ • ՍՈՒԱՆ

ՍԱՀԻՊ ՂԱԶԻԲԸ
ԿԱՐԱՊԵՏ Ե. ՓԱՆՈՍԵԱՆ

ԼԷՎԱՆԻ ԻՐԱՆԸ ԹԱԳԻԱՆԻՍՏԻԿ
ՊԵՏԱԿԱՆ ԵՐԴԱԿԱՆ ԵՄԼԱՆ, ԵՐԿՐԱՆ ԳՆԵՐԼԻՔ
ՊԵՆՏԵՐԼԻՔ ԳԵՐԵՐԵՆ ԿՈՍՏԱՆՍՆՈՒԼՅՈՒՆՆԵՐՆԵՐԸ: